



Sicherheitsunterweisung / Supplementary risk assessment

DE: Ergänzende Gefährdungsbeurteilung

PVA – Leideneck I (neu)

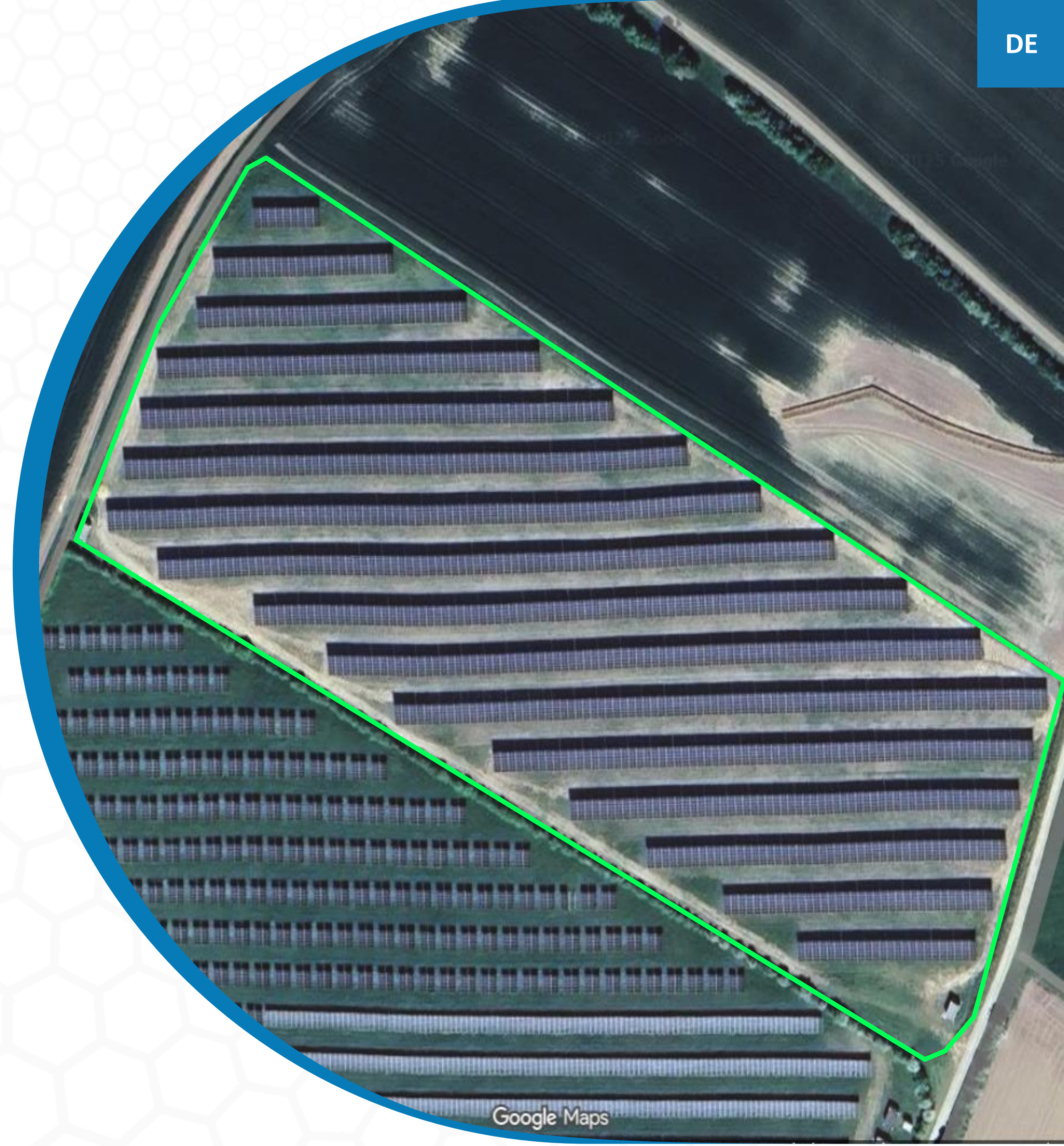


PVA Leideneck I (neu)

- Anlagenspezifische Arbeitsschutz- und Sicherheitsunterweisung
- Power
 - 996,00 kWp
 - 20 kV

Inhalt

Adresse und Zugang	5
Mindestanforderungen an der PSA	6
Notdienste/Aufsichtsbehörden	7
Notfallplan	9
Nächstgelegene Krankenhäuser	10
Wartungen – Generelle Informationen	12
Anlagenspezifische Gefährdungen	14



Adresse und Zugang

Adresse

- 56288 Leideneck Bell (Hunsrück)

Koordinaten

- 50,39444
- 7.366389

Zugang

- 1 Tor von Süden

Standort Keybox

- Schlüsseltresor mit Code

Sicherheitsdienst

- Kein Sicherheitsdienst

Weitere Bedingungen vor Vertreten der Anlage

- An- und Abmelden bei der Leitwarte -> **03984 8324100**

Mindestanforderungen an die PSA für PVA



Fußschutz (Mindeststandard)

- S3 - Sicherheitsschuhe mit Knöchelschutz
- S I – Schutz vor elektrischem Schlag



Schutzkleidung

- Langarmiges High Visible Oberteil (alternativ auch eine High Visible Weste mit langärmligem Hemd oder Pullover) und eine lange Arbeitshose



Kopfschutz

- Abhängig von der arbeitsspezifischen Gefährdungsbeurteilung ist möglicherweise ein alternativer Kopfschutz wie Stoßkappen und Kletterhelme erforderlich



Handschuhe

- Abhängig von der arbeitsspezifischen Gefährdungsbeurteilung kann ein alternativer Handschutz wie chemikalienbeständig oder hitzebeständig erforderlich sein



Augenschutz

- Abhängig von der arbeitsspezifischen Gefährdungsbeurteilung kann ein alternativer Augenschutz wie stoßfeste Gesichtsschutzschilder oder Schutzbrillen erforderlich sein



Gehörschutz

- bei Lärmgefahr ab 80 dB(A) sollte/kann getragen werden.
- bei Lärmgefahr ab 85 dB(A) muss getragen werden.
- Die Wahrnehmung von Achtungssignalen sollte aber noch möglich sein!



Atemschutz

- Muss getragen werden, wenn ein Risiko durch Einatmen von Staub und Fasern festgestellt werden

Einrichtung	Bezeichnung	Telefon
Feuerwehr	Euro-Notruf	112
Feuerwehr	Berufsfeuerwehr	
Feuerwehr	Freiwillige Feuerwehr Leideneck	+49 170 684 37 79
Polizei	Polizeinotruf	110
Polizeistation	Polizeistation Simmern	+49 676 192 10
Krankenhaus	Hunsrück-Klinik Simmern Holzbacher Straße 1, 55469 Simmern	+49 676 18 10
Krankenhaus	Klinikum Mittelmosel Zell Barlstraße 7, 56856 Zell (Mosel)	+49 654 29 70

Einrichtung	Bezeichnung	Telefon
Technisches Hilfswerk	THW Ortsverband Simmern	+49 6761 918 640
Psychosoziale Hilfe	PME Familienservice	+49 800 801 007 000
Gesundheitsamt	Gesundheitsamt Simmern	+49 6761 820
Gemeinde	Fachbereich Bauen und Umwelt Simmern	+49 6761 820



Im Notfall ...



Ausgang



Feuerlöscher (vorhanden/derzeit nicht vorhanden)



Sammelpunkt



Fluchtwege



Notrufnummern:

Rettungsleitstelle, Feuerwehr: **112**

Polizei: **110**

Hunsrück Klinik Simmern

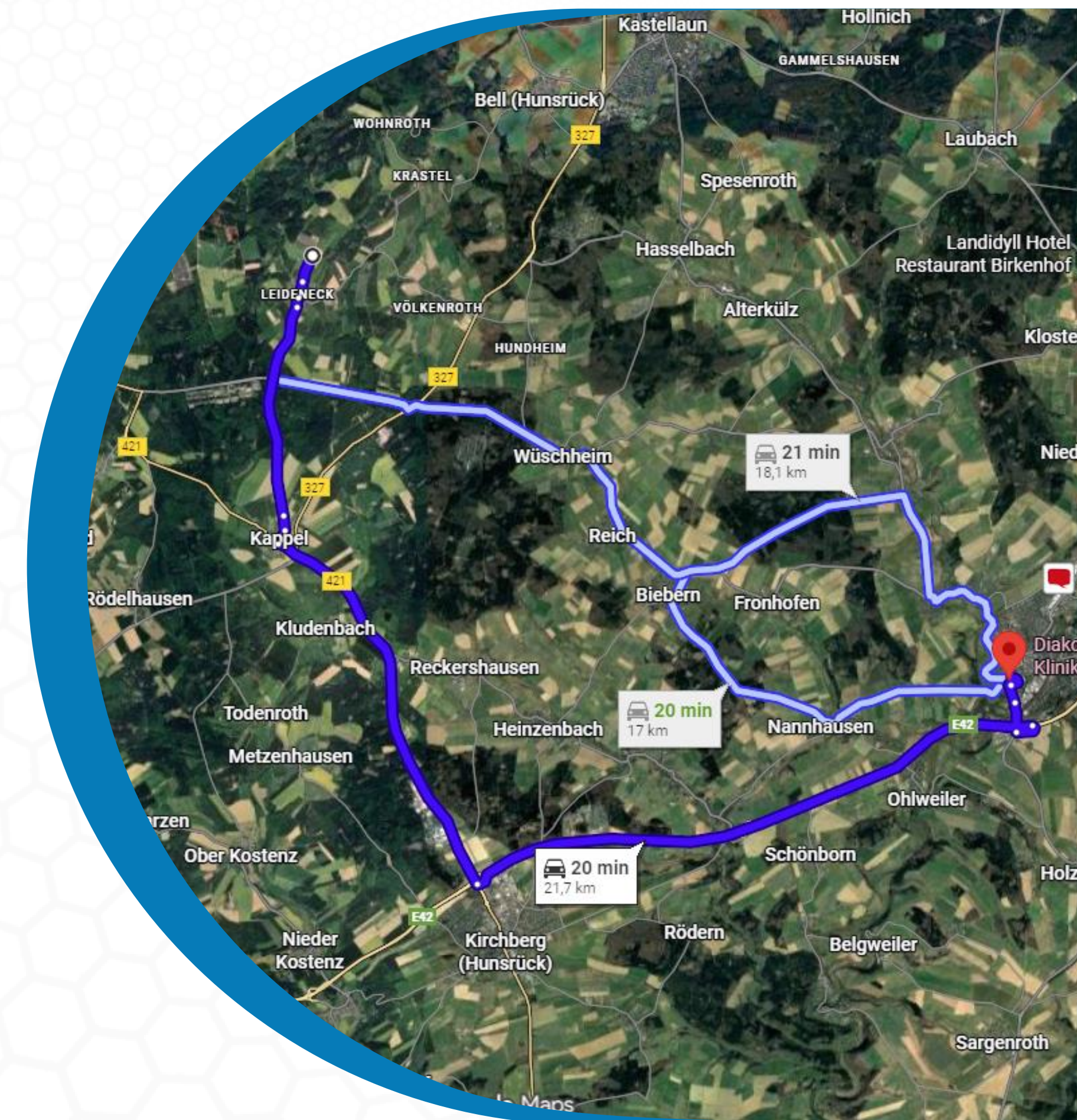
Holzbacher Straße 1, 55469 Simmern

Koordinaten: [50.0393628, 7.3666664](#)

Entfernung: 21,7km / 20 min

Tel.: 06761 810

Allgemeinkrankenhaus: 24/7



AMEOS Klinikum Bernburg

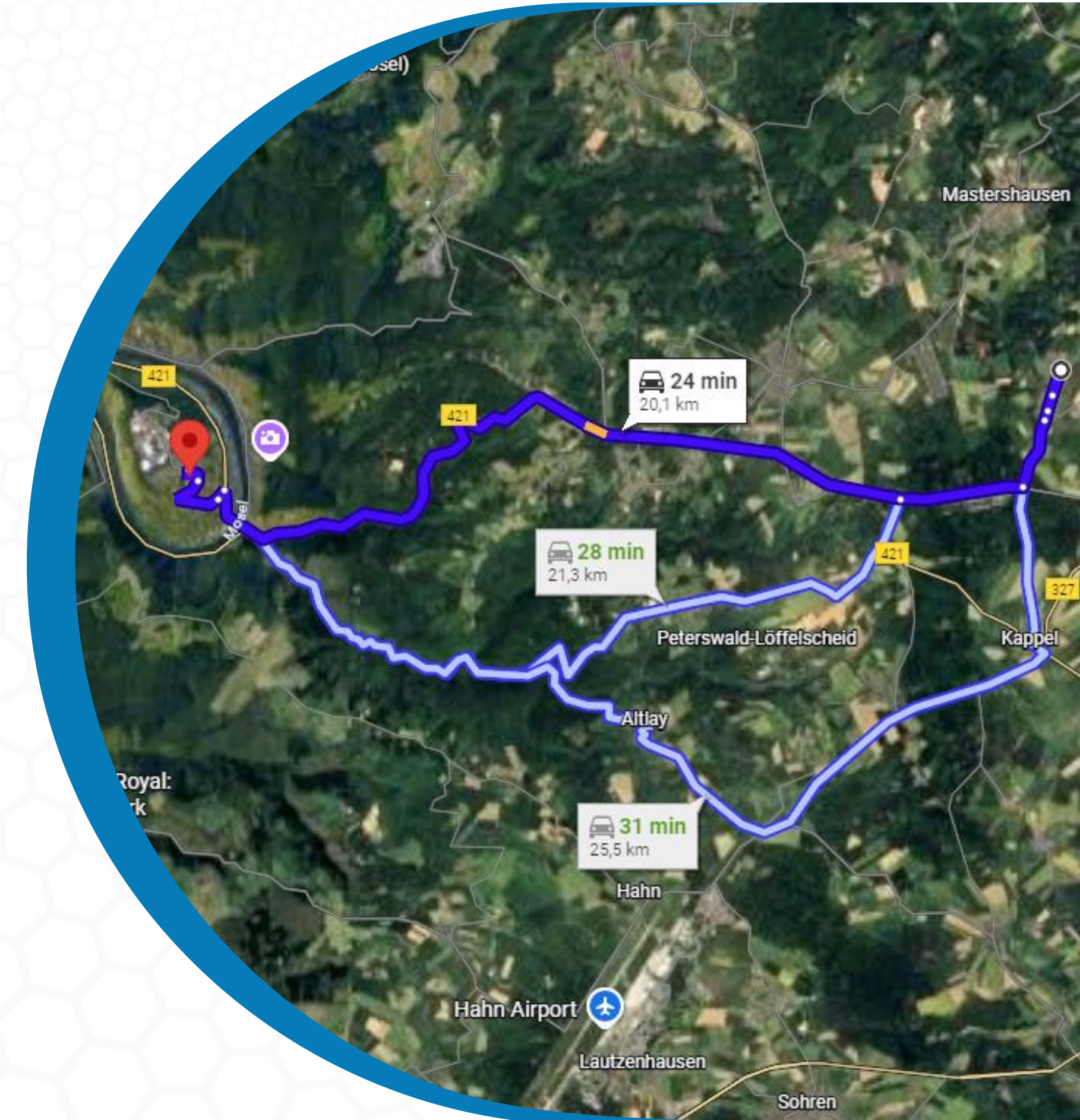
Kustrenauer Str. 98, 06406 Bernburg

Koordinaten: [50.02424996668591, 7.168226393129594](#)

Entfernung: 20,1 km / 24 min

Tel.: 06542 971466

Allgemeinkrankenhaus: 24/7



Generell

- **Beachtung der 5 Sicherheitsregeln**
- Arbeiten an den PV-Installationen dürfen nur von Elektrofachkräften ausgeführt werden
- Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen bei Arbeiten an DC- und AC-Installationen müssen eingehalten werden
- Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen und Anweisungen der Hersteller von Wechselrichtern und Modulen müssen befolgt werden



Photovoltaik-Module

- Die Module sind miteinander über PV-Steckverbinder verbunden
- **ACHTUNG:** DC-Spannung von 50 V und höher
- Strings bestehen aus 26 in Reihe geschalteten Modulen mit einer maximalen offenen Leerlaufspannung von 1398 V
- Stringkabel dürfen nicht unter Last getrennt werden (Gefahr von Lichtbogen, Verbrennung, Tod)
- Gefahr von Funkenübertragung (Gefahr von elektrischem Schlag, Verbrennungsgefahr, Tod)
- **ACHTUNG:** die Module erreichen die Entladungsspannungen selbst bei geringer Einstrahlung
- Berührung von defekten Modulen, Verbindungsstecker und Modulstecker können elektrischen Schock und/oder Verbrennungen verursachen
- Die Vorder- und Rückseite können sehr leicht beschädigt werden, deshalb sollte nicht mit scharfen Gegenständen gearbeitet werden
- Es ist nicht gestattet, die Module mit dem eigenen Körpergewicht oder anderen schweren Gegenständen zu belasten
- Es ist nicht gestattet, sich auf die Module zu stützen oder auf ihnen zu laufen



Transformatorstationen

- **ACHTUNG:** Spannungen von bis zu > 1500 V
- Die Wechselrichter können über die Sicherungen von der AC Versorgung getrennt werden
- **ACHTUNG:** Beim Öffnen und wechseln der Sicherungen auf der Niederspannungsseite besteht die Gefahr von elektrischem Schlag
- **ACHTUNG:** Hochspannung (33 kV) an Transformatoren und Hochspannungsschaltfeldern
- Spezielle Qualifikationen sind nötig für Arbeiten auf der Mittelspannungsebene → nur autorisierte Personen dürfen diese Schalthandlungen ausführen



Wechselrichter

- Die Bedienungs- und Installationsanleitung müssen befolgt werden
- Die AC- und DC-Schalter des Wechselrichters sind an dem Gehäuse des Wechselrichters angebracht
- Arbeiten am Wechselrichter dürfen nur durchgeführt werden, wenn keine elektrische Spannung anliegt
- **ACHTUNG:** Entladungszeit der Kondensatoren von ungefähr 20 Minuten muss beachtet werden
- **ACHTUNG:** Gefahr von Verbrennungen im Wechselrichtergehäusen aufgrund von starker Wärmeentwicklung



Aufbauend auf die in der allgemeinen Unterweisung aufgeführten Gefährdungen sind zwingend nachfolgende anlagenspezifische Gefährdungen zu beachten!

Anlagenspezifische Gefährdungen

- 1500 V DC. Es dürfen nur Betriebsmittel und Messgeräte eingesetzt werden, die für diesen Spannungsbereich geeignet sind.
- Besondere PSA wie Werkzeuge nach VDE 680 Teil 1
- Isolationsthematik im Generatorfeld durch auskreadende Rückseitenfolien:
 - Durch ein sogenanntes Auflösen des "Backsheets" (Auskreiden der Rückfolien am Modul) verändert sich der Isolationswiderstand ins Negative, sodass der Grenzwert nach DIN VDE 0126-1-1 ($>1\text{Mohm}$) nicht mehr gegeben ist
 - Das Auskreiden führt zu Isolationsfehler. Diese sind Indikatoren für unkontrollierte Fehlerströme, die ausreichend hoch sein können, um Menschenleben zu gefährden, Brände auszulösen oder andere Sachschäden hervorzurufen
 - Bei Arbeiten müssen deshalb die betroffenen Stränge freigeschaltet werden (bis die Instandsetzung erfolgt ist).
- Aufgrund zuvor benannter anlagenspezifischer Gefährdung werden Service- und Wartungsarbeiten nur auf Wechselrichterebene vorgenommen.
- Sollten Arbeiten im Generatorenfeld erforderlich sein, sind diese mit dem Serviceleiter abzustimmen!

EN: Supplementary risk assessment PVA – Leideneck I (alt)

PVA Leideneck I (alt)

- A Plant-specific occupational health and safety instruction
- Power
 - 699,00 kWp
 - 20 kV

Table of contents

Address and access	17
Minimum requirements for PPE	18
Emergency services/supervisory authorities	19
Emergency plan	21
Nearest hospitals	22
Maintenance - General information	24
System-specific hazards	26



Adresse und Zugang

Address

- 56288 Leideneck Bell (Hunsrück)

Coordinates

- 50,39444 7.366389

Access

- Muss geklärt werden nicht auffindbar in street view

Location of the keybox

- Key safe with code

Security service

- No security service

Further conditions before entering the facility

- Log on and off at the control centre on -> 03984 8324100

Transfer station location

- To be clarified

Minimum requirements for PSA for PVA Boldekow



Fußschutz (Mindeststandard)

- S3 - Safety shoes with ankle protection
- S I - Protection against electric shock



Schutzkleidung

- Long-sleeved high-visibility top (alternatively a high-visibility waistcoat with a long-sleeved shirt or jumper) and long work trousers



Kopfschutz

- Depending on the work-specific risk assessment, alternative head protection such as bump caps and climbing helmets may be required



Handschuhe

- Depending on the work-specific risk assessment, alternative hand protection such as chemical-resistant or heat-resistant may be required



Augenschutz

- Depending on the work-specific risk assessment, alternative eye protection such as impact-resistant face shields or safety goggles may be required



Gehörschutz

- should/could be worn for noise hazards above 80 dB(A).
- must be worn for noise hazards above 85 dB(A).
- However, the perception of attention signals should still be possible!



Atemschutz

- Must be worn if a risk of inhalation of dust and fibres is identified

Einrichtung	Bezeichnung	Telefon
Feuerwehr	Euro-Notruf	112
Feuerwehr	Berufsfeuerwehr	
Feuerwehr	Freiwillige Feuerwehr Leideneck	+49 170 684 37 79
Polizei	Polizeinotruf	110
Polizeistation	Polizeistation Simmern	+49 676 192 10
Krankenhaus	Hunsrück-Klinik Simmern Holzbacher Straße 1, 55469 Simmern	+49 676 18 10
Krankenhaus	Klinikum Mittelmosel Zell Barlstraße 7, 56856 Zell (Mosel)	+49 654 29 70

Einrichtung	Bezeichnung	Telefon
Technisches Hilfswerk	THW Ortsverband Simmern	+49 6761 918 640
Psychosoziale Hilfe	PME Familienservice	+49 800 801 007 000
Gesundheitsamt	Gesundheitsamt Simmern	+49 6761 820
Gemeinde	Fachbereich Bauen und Umwelt Simmern	+49 6761 820



Emergency ...



Output



Fire extinguisher (available/not currently available)



Assembly point



Escape routes



Emergency numbers:

Rescue control centre, fire brigade: 112

Police: 110

Hunsrück Klinik Simmern

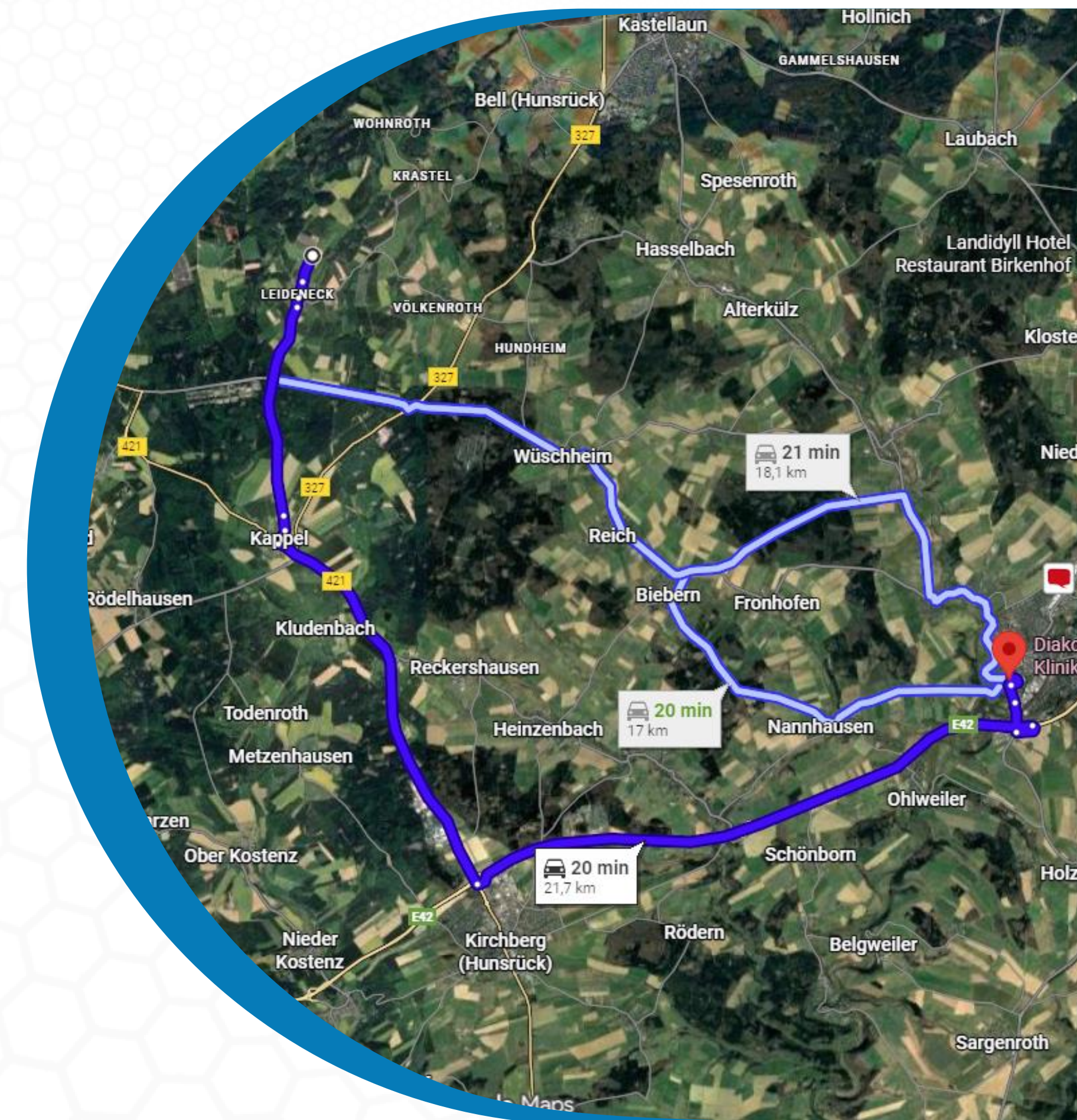
Holzbacher Straße 1, 55469 Simmern

Coordinates : [50.0393628, 7.3666664](#)

Distance : 21,7km / 20 min

Phone.: 06761 810

General hospital : 24/7



AMEOS Klinikum Bernburg

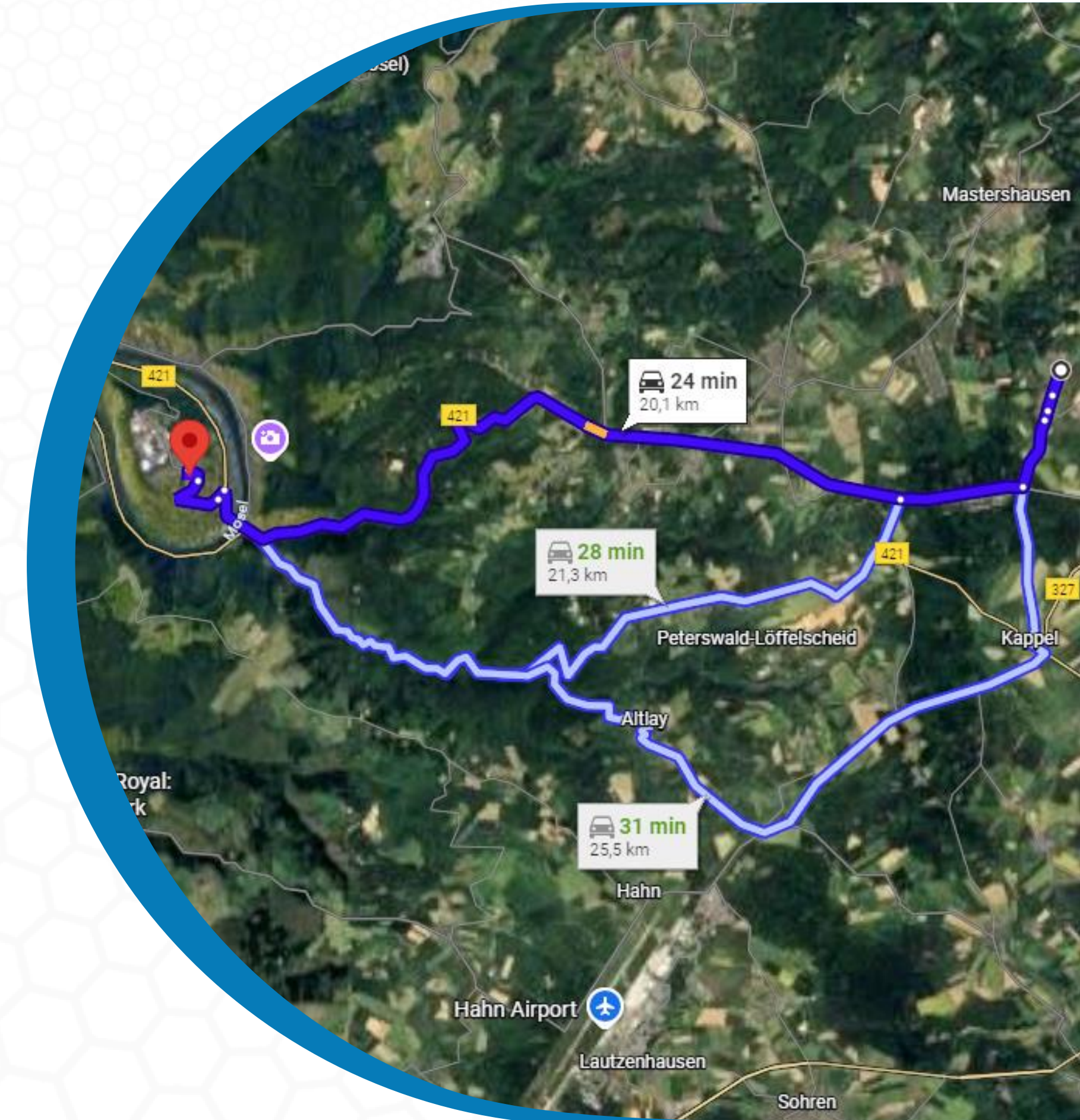
Kustrenauer Str. 98, 06406 Bernburg

Coordinates : [50.02424996668591, 7.168226393129594](#)

Distance : 20,1 km / 24 min

Phone.: 06542 971466

General hospital : 24/7



In general

- **Observe the 5 safety rules**
- Work on the PV installations may only be carried out by qualified electricians
- General safety precautions must be observed when working on DC and AC installations
- General safety precautions and instructions from the manufacturers of inverters and modules must be followed



Photovoltaic modules

- The modules are connected to each other via PV connectors
- **ATTENTION:** DC voltage of 50 V and higher
- Stings consist of 26 modules connected in series with a maximum open circuit voltage of 1398 V
- String cables must not be disconnected under load (risk of arcing, burns, death)
- Risk of spark transmission (risk of electric shock, risk of burns, death)
- **ATTENTION:** the modules reach the discharge voltages even with low irradiation
- Touching defective modules, connecting plugs and module plugs can cause electric shock and/or burns
- The front and back can be damaged very easily, so do not work with sharp objects
- It is not permitted to load the modules with your own body weight or other heavy objects
- It is not permitted to lean on the modules or walk on them



Transformer stations

- **ATTENTION:** Voltages of up to > 1500 V
- The inverters can be disconnected from the AC supply via the fuses
- **CAUTION:** There is a risk of electric shock when opening and changing the fuses on the low-voltage side
- **CAUTION:** High voltage (33 kV) on transformers and high-voltage switchgear panels
- Special qualifications are required for work on the medium-voltage level ☐ Only authorised persons may carry out these switching operations

Inverter

- The operating and installation instructions must be followed
- The AC and DC switches of the inverter are attached to the housing of the inverter
- Work on the inverter may only be carried out when no electrical voltage is present
- **ATTENTION:** Discharge time of the capacitors of approx. 20 minutes must be observed
- **CAUTION:** Risk of burns in the inverter housing due to high heat development



Based on the hazards listed in the general instruction, the following system-specific hazards must be observed!

System-specific hazards

- 1500 V DC. Only equipment and measuring devices that are suitable for this voltage range may be used.
- Special PPE such as tools in accordance with VDE 680 Part 1
- Insulation issue in the generator field due to chalking backsheets:
 - By dissolving the backsheet (chalking of the back foils on the module), the insulation resistance changes to negative, so that the limit value according to DIN VDE 0126-1-1 (>1Mohm) is no longer given
 - Chalking leads to insulation faults. These are indicators of uncontrolled fault currents that can be high enough to endanger human life, cause fires or other material damage.
 - During work, the affected lines must therefore be disconnected (until the repair has been completed).
- Due to the aforementioned system-specific hazards, service and maintenance work is only carried out at inverter level.
- If work is required in the generator field, this must be agreed with the service manager!

4:energy O&M GmbH

Freyschmidtstr. 18

D-17291 Prenzlau

E: kontakt@four-energy.de

Betriebsstätte Mayen-Koblenz:

Polcher Straße 156

D-56727 Mayen

T: +49 2651 4965990

Christian Klotzer

Prokurist

E: christian.klotzer@four-energy.de

T: +49 3984 834 84 44

M: +49 172 165 88 65

Anja Spannaus

Geschäftsführerin

E: anja.spannaus@four-energy.de

T: +41 41 7250 471

M: +49 177 1760658

